ANNONCES DE LA SEMAINE

Ce Samedi 31 14h à 17h **Confessions individuelles.**
Afin de mieux se préparer spirituellement à la Fête de Tous les Saints, une permanence aura lieu, **pour recevoir ce sacrement de réconciliation dans l'église Ste Anne**.



Dimanche 1er novembre *(Toussaint)* **- Prières dans les cimetières**
Prière au cimetière de Biriatou, *après la messe de 9h* *(église St Martin)*
Prière au Vieux cimetière d'Hendaye, *après la messe de 10h30* *(église St Vincent)*
Prière au cimetière Chourienia d'Hendaye à 15h30. Prière au cimetière de Béhobie à 15h30.

Lundi 02 novembre, commémoration de tous les défunts.
Une messe unique à **18h30** *(Hendaye - église St Vincent)* sera **célébrée à l'intention des défunts** de nos familles, proches et amis, que nous avons accompagnés sur « l'Autre Rive » depuis le mois de novembre 2025 jusqu'au 31 octobre 2026. **Leurs familles sont cordialement invitées à participer à cette Eucharistie.** Nous désirons *« les rendre présents parmi nous »* lors de cette célébration d'une manière particulière. Pour le signifier, après l'appel des noms des défunts de chaque mois, nous invitons un membre de leurs familles à s'approcher durant le chant, pour déposer un cierge devant une icône du Christ. Ces cierges nous rappelleront que Jésus est passé victorieusement à travers la mort pour nous emmener dans la Maison du Père, là où chacun peut trouver sa demeure et où la lumière ne cesse de briller.

PARCOURS ALPHA
Un nouveau parcours démarre **mercredi 4 novembre de 19h30 à 22h**
par une soirée découverte ouverte à tous sur le thème **« le sens de la vie »,**
Rdv, au collège St Vincent 1, rue de la Libération - Hendaye - Parking dans la cour
Un accueil convivial, autour d'un buffet, d'une vidéo **pour (re-) découvrir les bases de la foi chrétienne.** « **Venez et voyez ! » et invitez** ceux qui autour de vous ont soif de joie et de sens !
Flyers d'invitation pour la soirée découverte, sur les tables d'accueil de nos églises.
Pour en savoir plus **www.parcoursalpha.fr Contact Daniel 06 82 68 12 29 alphahendaye@gmail.com**

Chaque vendredi, de **9h à 17h** *(à la Villa Marie)* le **Bric à Brac** de la paroisse vous accueille. Il reçoit aussi vos petits meubles et objets devenus inutiles chez vous !

Denier de l'Eglise : **« L'Église est gratuite, mais elle a un coût ! »**
Le baptême de votre petit-neveu ? Gratuit. La présence du prêtre dans les moments difficiles ? Gratuite. Le réconfort d'une communauté ? Gratuit. Pourtant, l'électricité pour lire l'Évangile, le carburant pour aller célébrer et le simple repas de nos prêtres ne tombent pas du ciel. **Pourquoi cela nous concerne tous ?** : Parce que l'Église ne reçoit aucun aide de l'Etat ni du Vatican, parce que je fais appel aux services de l'Église (sacrements, accompagnements…), parce que je crois en Dieu et que je partage les valeurs de l'Evangile, parce que je pratique, même peu…
Le montant Denier en 2025 de notre paroisse a été de 46 856 €. **Bravo pour votre générosité !** Un grand merci à toutes les familles et personnes qui ont déjà répondu à l'appel paroissial et diocésain pour le denier de l'Eglise. C'est chaque semaine, en effet, que des enveloppes nous parviennent au presbytère. **Merci par avance aux personnes qui y songeront encore.** Il est possible d'utiliser **les enveloppes blanches disponibles dans toutes nos églises. Tout don, même modeste, est exemplaire.** Car seulement 1 catholique sur 10 donne chaque année.
Le miracle de la multiplication des pains, c'est aujourd'hui vous qui le faites. **Soutenez le Denier !**

Paroisse Notre Dame de la Bidassoa (Béhobie - Biriatou – Hendaye)
7 rue du Vieux Fort - Presbytère 64 700 Hendaye *Site Internet :* **www.nddlbidassoa.fr**
P. **Rémi** GALVAN et P. **Showell** R ESTIMPHIL *Email :* **paroisse.st.vincent@wanadoo.fr**
Secrétariat Paroissial : **Mardi**, **Mercredi** et **Vendredi** de **9h** à **12h** *Tél.* **05 59 48 82 80**

PAROISSE N-D DE LA BIDASSOA

STE ANNE - ST MARTIN - ST VINCENT - ST JACQUES

- Solennité de TOUS les SAINTS - *Dimanche 1 er novembre 2026*

« Les Béatitudes actualisées »

Bienheureux ceux qui savent rire d'eux-mêmes :
ils n'ont pas fini de s'amuser !

Bienheureux ceux qui savent distinguer une montagne d'une taupinière :
il leur sera épargné bien des tracas !

Bienheureux ceux qui sont capables de se reposer et de dormir sans chercher d'excuses :
ils deviendront sages !

Bienheureux ceux qui savent se taire et écouter :
ils en apprendront des choses nouvelles !

Bienheureux ceux qui sont assez intelligents pour ne pas se prendre au sérieux :
ils seront appréciés de leur entourage !

Heureux êtes-vous si vous savez regarder sérieusement les petites choses,
et paisiblement les choses sérieuses : vous irez loin dans la vie !

Heureux êtes-vous si vous savez admirer 1 sourire et oublier 1 grimace :
votre route sera ensoleillée !

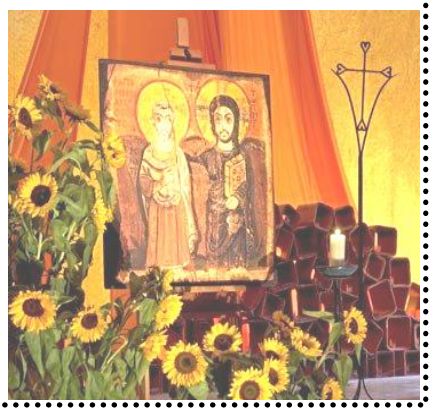
Heureux êtes-vous si vous êtes capables de toujours interpréter avec bienveillance
les attitudes d'autrui, même si les apparences sont contraires :
vous passerez pour des naïfs, mais la charité est à ce prix !

Bienheureux ceux qui pensent avant d'agir et qui prient avant de penser :
ils éviteront bien des bêtises !

Heureux êtes-vous si vous savez vous taire et sourire,
même lorsqu'on vous coupe la parole,
lorsqu'on vous contredit
ou qu'on vous marche sur les pieds :
l'Evangile commence à pénétrer votre cœur !

Bienheureux vous qui savez reconnaître
le Seigneur en tous ceux que vous rencontrez :
vous avez trouvé la vraie lumière,
vous avez trouvé la véritable sagesse !

Joseph FOLLIET



1er Nov. Fête de Tous les Saints (a)

Chant d'entrée : **Dieu, nous te louons,**
Seigneur nous t'acclamons,
dans l'immense cortège de tous les saints !
Par les apôtres qui portèrent
Ta parole de vérité.
Par les martyrs emplis de force,
Dont la foi n'a pas chancelé ! ***Rf /***

Avec les saints de tous les âges,
Comme autant de frères aînés.
En qui sans trêve se répandent,
Tous les dons de ta charité ! ***Rf /***

Pour tant d'espoir et tant de joie,
Plus tenaces que nos méfaits.
Pour tant d'élans vers ta justice,
Tant d'efforts tendus vers ta paix ! ***Rf /***

Demande de pardon : **Urrikal gutaz urrikal !**
Ecoute nous et prends pitié !

Gloire à Dieu :
Aintza zuri Jauna, Zeru lurretan zaudena.(x 2)
Agur gorespen zuri Jaun Goiko Aitari
Zerukoak iduri, gu hemen kantari. ***Rf /***

Gorespen zuri ere, Jainkoaren Seme,
Ahaltsu bezain xume, Jaun eta langile. ***Rf /***

Izpiritu Saindua, guziz amultsua,
Bero zazu mundua, heda zure sua. ***Rf /***

Lecture du livre de l'Apocalypse de saint Jean (7, 2-4.9-14)

Cantique : **Dohatsu bihotz garbiak,**
ikusiko baitute Jainkoa ! *(x 2)*
Dohatsu bihotz barnez pobreak,
Heina baita zeruetako Erresuma ! ***Rf/***
Dohatsu laño eta eztiak,
Jaunak hitzeman lurraz baitire jabetuko ! *R*
Dohatsu Jauna gatik belztuak,
Heiena baita zeruetako Erresuma ! ***Rf/***

Lecture de la 1ère lettre de st Jean (3, 1-3)

Acclamation de l'Evangile :
Alléluia, alléluia ! Alléluia, alléluia !
Alléluia, alléluia ! Alléluia, alléluia !
Venez à moi, dis le Seigneur,
vous qui peinez, sous le fardeau,
Que tout vivant, me glorifie,
je vous procurerai le repos ! ***Rf /***

Évangile de Jésus Christ selon St Matthieu (5, 1-12a)

Credo : **Sinesten dut, Sinesten dut !**

Prière des fideles :
Jauna, orroit zaite zoin gaituzun maite !

Sanctus : **Saindu, saindu, saindu,**
Saindu zira Jauna, saindua !
Diren guziak, zuk eginak dituzu Alléluia ! ***Rf***
Benedikatua da, Jaunaren izenean
datorrena, Alléluia ! ***Rf /***

Anamnèse : **Gloire à toi qui étais mort !**
Gloire à toi Jésus !
Gloire à toi qui es vivant ! Gloire à toi !
Gloire à toi ressuscité viens revivre en nous
Aujourd'hui et jusqu'au jour dernier !
Aintza zuri Jesus, aintza Jesus,
Hil eta piztu zira aintza.
Aintza piztuari, beha gaude,
Zu berriz etorri artean.

Notre Père : **GURE AITA, zeruetan zirena,**
Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;
barkatu gure zorrak,
guk ere gure zorduner
barkatzen diegunaz geroz ;
ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
bainan atera gaitzazu gaitzetik.
Zurea duzu erregetza,
zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Agneau de Dieu : **La Paix soit avec nous,**
La Paix de Jésus-Christ.
La Paix entre nous, la Paix de son Esprit.
Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde
Prends pitié de nous, Prends pitié de nous ! ***Rf /***
Vrai Fils de Dieu
Toi qui viens donner la joie au monde,
Sauve-nous, sauve-nous. ***Rf /***

Après la Communion :
Gurekin egon gurekin Jauna,
Oraino dugun hitz egin,
Heldu da gaua ilun iluna,
Gurekin egon gurekin.
Zertaz mintzo zinezten bihotz ilun,
Ibiliz hola bihotz ilun ?
Hara Jerusalemen heren egun,
Jesus hil dela heren egun. ***Rf /***
Gutarteko jendeak bizi dela
Omen dabiltza: bizi dela.
Gizon zentzugabeak, zoin epela
Zuen bihotza zoin epela ! ***Rf /***

Chant à la Vierge :
Ikusiren zaitut, Andre dena Maria,
Jesusen aldean, zeruan jarria.
Zeru gorenean ikusiren zaitut. *(x 2)*
Ikusiren zaitut amultsuki onesten,
Agur bat lurretik zaitzunean heltzen. ***Rf/***

Dimanche 1er novembre : Fête de Tous les Saints (a)		
Samedi 31 *Ehpad -* ***Hendaye***	**16h**	-
*Ste Anne***- *Hendaye***	**18h30**	Pierre ESTOMBA *(10° Aniv.)* - *Abbé* Beñat FOURGS Gilbert MARCQ - Jean ESTOMBA - André GAMBA
Dimanche 1er *St Martin -* ***Biriatou***	**9h**	Pilar & Josette URANGA - Albert & Rosine BELLONI Claude, Jeannette & Martine FRANCOIS - Jean Marc GOÑI Hypolite URANGA - Robert & Antoinette LALANNE Antoine DAGUERRA - Pierre APPRENDISTEGUY Ixabel OYARZABAL - Ganich & Marceline OYARZABAL Pierre ESTOMBA - Ttotte AMESTOY - Carmen GOÑI Hugues OYARZABAL - Koxe Marie OYARZABAL Koxe Marie & Marie Louise IUSTEDE
St Vincent- ***Hendaye***	**10h30**	Alain BIDART *(Huitaine)* - Patrice DOUADY *(Huitaine)* Isabelle ERRANDONEA *(1er Aniv)* - Jean Marie SALLES Raphaël LASSALLETTE - Marie LAZCANOTEGUY Peio MACICIOR - Emmanuel ARRIETA - Hélène BERRA Pépita VIAN - Eugénie LEIBA - Bastien DESTRUHAUT *Défs Fam* HERRAN - *Défs Fam* Maité BERECOECHEA
Mardi 03 *Ste Anne -***Hendaye**	**18h30**	Jean EIZAGUIRRE
Mercredi 04 *Concha-* ***Hendaye***	**11h15**	*(10h45 : Chapelet)*
Jeudi 05 *Ste Anne-* ***Hendaye***	**18h30**	Jean Claude HONTA *(19h :Chapelet pour les malades)*
Vendredi 06 *St Vincent- Hendaye*	**18h30**	Antonio ITURBIDE *(+ Temps d'Adoration après la messe)*
Dimanche 08 novembre : 32 ème Dimanche du Temps de l'Eglise (a)		
Samedi 07 *Ste Anne-* ***Hendaye***	**18h30**	*Défs Fam* PÉRIER - René LAFITTE - André GAMBA
Dimanche 08 *St Jacques -***Béhobie**	**9h**	Bernard CORTABITARTE *(Huitaine)* - Baptiste HUALDE Maria-Santos LAURENT *(Huitaine)* - *Défs Fam* CORTÉ
St Vincent- ***Hendaye***	**10h30**	Yvette & Marcel LOUSTALOT *(Aniv.)* - Dolo DICHARRY Esperanza DANJOU - Ttotte MARTIARENA
Mardi 10 *Ste Anne -***Hendaye**	**18h30**	Alejandro ARTEGA PUJOL *(19h15 -20h15 Louange et prière charis*
Mercredi 11 *Concha-* ***Hendaye***	**11h15**	*(10h45 : Chapelet)*
Jeudi 12 *Ste Anne-* ***Hendaye***	**18h30**	Yvette EGUIMENDYA *(19h :Chapelet pour les malades)*
Vendredi 13 *St Vincent- Hendaye*	**18h30**	Martin & Conchita UGALDE *(+ Adoration après la messe)*
Dimanche 15 novembre : 33 ème Dimanche du Temps de l'Eglise (a)		
Samedi 14 *Ste Anne-* ***Hendaye***	**18h30**	Marcel TAPIA *(Aniv.)* - Maritchu ETCHECHOURY Albert MICHAUD
Dimanche 15 *St Martin -***Biriatou**	**9h**	Claudine HOURCADE-BELLOCQ *(Huitaine)* Nelly PITTEVIL - Pierre APRENDISTEGUY *Abbé* André BEHERAN
St Vincent- ***Hendaye***	**10h30**	Fabrice LOPEZ *(Aniv.)* - Jean Marie SALES *(Aniv.)* Odette ETCHENAUSIA - *Défs Fams* GARAY-ROBINAUD

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse *(église St Martin)* **Claudine** *HOURCADE-BELLOCQ*. Unissons notre prière à celle de sa famille.